

**skai® Desinfektionsmittelempfehlung**  
skai® Disinfectant recommendation  
skai® Recomendación de desinfectantes



# Desinfektionsmittelempfehlung

Die nebenstehende Matrix zeigt, welche Desinfektionsmittel zur Flächendesinfektion von skai® Polstermaterialien empfehlenswert, bedingt empfehlenswert oder nicht zu empfehlen sind. Diese Einstufungen beruhen auf Erkenntnisse aus einer umfangreichen Testreihe mit den aufgeführten Materialien.

- Desinfektionsmittel, die zur Flächen-desinfektion von skai® Polstermaterial empfohlen werden.

Desinfektionsmittel, die zur Flächen-  
desinfektion von skai® Polstermaterialien  
bedingt empfohlen werden. So gekenn-  
zeichnete Desinfektionsmittel bitte vor dem  
großflächigen Einsatz an einer verdeckten

Stelle prüfen. Falls möglich verdünnt anwenden und nicht über einen längeren Zeitraum einwirken lassen.

- Desinfektionsmittel, die zur Flächen-desinfektion von skai® Polstermaterialien nicht zu empfehlen sind.

**Anmerkung:** Die Zusammensetzung der Desinfektionsmittel entspricht dem Stand Oktober 2018. Für etwaige Änderungen an

durch die Hersteller kann seitens der Konrad Hornschuch AG keine Gewähr übernommen werden.

The adjoining matrix shows which disinfectants are recommended, conditionally recommended or not recommended for disinfecting skai® upholstery materials. These classifications are based on the results of an extensive series of tests on the listed materials.

- Disinfectants recommended for disinfecting skai® upholstery material.

Disinfectants which are only conditionally recommended for disinfecting skai® upholstery material. Disinfectants marked as such should be tested beforehand on a hidden section of the material. If possible, use diluted and do not allow them to act for a prolonged period.

- Disinfectants not recommended for disinfecting skai® upholstery material.

**Note:** Information on the composition of disinfectants is current as of October 2018. Konrad Hornschuch AG cannot be held responsible for any changes in the formulation of disinfectants by the manufacturer.

- La matriz que se muestra al lado indica qué desinfectantes son recomendables, relativamente recomendables o no recomendables para la desinfección de las superficies de los materiales de tapizado de skai®. Estas calificaciones se basan en las conclusiones de una amplia serie de pruebas realizadas con los materiales enumerados.

- Desinfectantes recomendados para la desinfección de las superficies de los

Desinfectantes condicionalmente recomendados para la desinfección de las superficies de los materiales de tapizado de skai®. Por favor, aplique los

desinfectantes con dicha calificación en una zona no visible antes de aplicarlos en un área grande. Si es posible, aplíquelos rebajados con agua y no los deje actuar demasiado tiempo.

- Desinfectantes no recomendados para la desinfección de las superficies de los materiales de tapizado de skai®.

**Observación:** La composición de los desinfectantes corresponde al estado de octubre de 2018. Konrad Hornschuch AG no se hace responsable de ningún cambio en la formulación de los desinfectantes por parte de los fabricantes.

**Market segment**

Interior

**Contact**

Konrad Hornschuch AG  
Salinenstraße 1  
74679 Weißbach  
Germany  
Tel. +49 7947 81-8714  
E-mail [skai.interior@hornschatz.de](mailto:skai.interior@hornschatz.de)  
[www.skai.com](http://www.skai.com)



Benecke-Kaliko  
Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26  
31012 Pamplona (Navarra)  
Spain  
Tel. +34 948 286 622  
E-mail [info@dynactivsurfaces.es](mailto:info@dynactivsurfaces.es)  
[www.dynactiv-surfaces.com](http://www.dynactiv-surfaces.com)

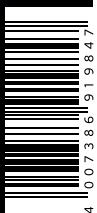
O'Sullivan Films  
1944 Valley Avenue  
Winchester, Virginia 22601  
USA  
Tel: +1-800-336-9882  
E-mail [info@osul.com](mailto:info@osul.com)  
[www.skaiusa.com](http://www.skaiusa.com)

K392-1700 DE/EN/ES 03.2020

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2019 ContiTech AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.contitech.de/disl\\_de](http://www.contitech.de/disl_de)

The content of this print is non-binding and serves exclusively Information purposes. The industrial property rights shown Are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2019 ContiTech AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit [www.contitech.de/disl\\_en](http://www.contitech.de/disl_en)

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2019 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en [www.contitech.de/disl\\_de](http://www.contitech.de/disl_de)



4

0

0

7

3

8

6

9

1

9

8

4

7